
Posted by [Empa73](#) on Mon, 15 Dec 2014 09:16:29 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

File Attachments

1) [akt 3.pdf](#), downloaded 253 times

Posted by [Topol](#) on Thu, 25 Dec 2014 17:38:48 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

Witam,

B
Nr.10

1. Robotnik Simon Resmer

katolickiego wyznania, urodzony dnia dwudziestego

pow. Starogard,

Marianna Glackowska (Glatzkowska?)

katolickiego wyznania, urodzona dnia szesnastego

w Piasecznie.

Ignac Glackowski

4. Robotnik Piotr Wentowski

narzeczonym z osobna i kolejno pytanie:

Narzeczeni odpowiedzieli na to pytanie

Niestety, nazwisko Glackowska(i) jest niepewne

Posted by [Todek49](#) on Thu, 25 Dec 2014 21:25:42 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

Zwei Korrekturen zur Uebersetzung.

Der Geburtsort von Simon Resmer ist Wielbrandowo.

Und wenn man sich das "d" in Wielbrandowo ansieht und dann den Namen der Braut, ist es meines Erachtens klar, dass ihr Name nicht Marianna Glackowski lautet, sondern Marianna Gladikowski.

Das gilt natuerlich auch fuer ihren Vater Ignatz.

theo

Posted by [Topol](#) on Thu, 25 Dec 2014 22:17:53 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

Posted by [Empa73](#) on Sat, 27 Dec 2014 19:25:23 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

Beata Raczkowska
